

**Zmluva o dielo a licenčná zmluva**  
uzatvorená v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

**I. Zmluvné strany**

|                      |                                      |
|----------------------|--------------------------------------|
| <b>Objednávateľ:</b> | <b>Bratislavský samosprávny kraj</b> |
| Sídlo:               | Sabinovská 16, 820 05 Bratislava     |
| Zastúpený:           | Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda  |
| IČO:                 | 36063606                             |
| DIČ:                 | 2021608369                           |
| Kontaktná osoba:     | Mgr. Andrej Lauro                    |
| E-mail:              | Andrej.Lauro@region-bsk.sk           |
| Bankové spojenie:    | Štátna pokladnica                    |
| Číslo účtu / IBAN:   | SK92 8180 0000 0070 0048 7455        |

a

|                    |                                                                         |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zhotoviteľ</b>  | <b>Dram art štúdio</b>                                                  |
| Právna forma       | občianske združenie, odborová organizácia a organizácia zamestnávateľov |
| Sídlo:             | Karloveská 64, 842 58 Bratislava                                        |
| Zastúpený:         | Michal Paulovský                                                        |
| IČO:               | 36076040                                                                |
| Kontaktná osoba:   | Michal Paulovský                                                        |
| E-mail:            | michal.paulovsky@gmail.com                                              |
| Bankové spojenie:  | Slovenská sporiteľňa, a.s.                                              |
| Číslo účtu / IBAN: | SK93 0900 0000 0006 3126 3077                                           |

**II. Úvodné ustanovenia**

1. Bratislavský samosprávny kraj organizuje podujatie Víkend zatvorených hraníc, ktorým si pripomína výročie Nežnej revolúcie z novembra 1989 a hodnoty demokracie a slobody. Pri tejto príležitosti organizuje pre širokú verejnosť s dôrazom na mladú generáciu osvetové vzdelávacie aktivity, ktorých súčasťou je aj podujatie „Prehliadka železnej opony“. V súvislosti s realizovaným podujatím uzatvára Bratislavský samosprávny kraj túto zmluvu.
2. Dram art štúdio, (občianske združenie, odborová organizácia a organizácia zamestnávateľov) prehlasuje, že je ako jediný subjekt oprávnený na základe plnomocenstva, ktoré mu udelili herci – výkonní umelci a autor diela – režisér, oprávnený na rokovanie o podmienkach tejto zmluvy v celom rozsahu, k podpisu zmluvy, prijatiu všetkých záväzkov a disponuje vo vzťahu k hercom - výkonným umelcom, autorovi - režisérovi a dielu všetkými príslušnými majetkovými a autorskými právami, ktoré vyplývajú zo zákona č. 185/2015 Z. z.

**III. Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa dielo špecifikované v bode 2. tohto článku (ďalej len „dielo“) a udeľuje mu súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) špecifikované v Čl. VI. v rozsahu a na účely ďalej vymedzené v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za dodanie diela, udelenie licencie, za aktuálne doplňujúce zmeny

- diela a za opakované použitie diela cenu (odmenu) vo výške podľa Čl. V. tejto zmluvy za podmienok ustanovených touto zmluvou.
2. Dielom podľa tejto zmluvy sa rozumie vypracovanie scenáru, réžie, v zoskupení 7 hercov na naskúšanie a vykonanie inscenovanej scény počas prehliadky železnej opony autobusom MHD, ktorá bude odprezentovaná v rámci podujatia Víkend zatvorených hraníc v priestoroch poskytnutých objednávateľom. Predmetom diela sú aj vlastné výkony hercov – výkonných umelcov, teda výkon formou hrania inscenovanej scény, a výkon režiséra.
  3. Pre vylúčenie pochybností sa má za to, že dielo, akékoľvek jeho časti alebo príslušenstvo sa na účely tejto zmluvy označujú ako dielo.

#### **IV. Vykonanie a odovzdanie diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo inscenovanú scénu nasledovne: zabezpečenie realizácie inscenovanej scény počas prehliadky železnej opony autobusom MHD, dňa 16.11.2024 so štartom z parkoviska Nová budova SND – Cyklomost slobody v Devínskej Novej Vsi a späť v časoch 9:30, 11:00, 12:30, 14:00 hod. v trvaní minút 60. Dielo sa považuje za odovzdané jeho kompletným vykonaním na podujatí. Na účely komunikácie vo veci plnenia podľa tejto zmluvy sú kontaktné osoby určené v záhlaví zmluvy.
2. V prípade väd diela spočívajúcich v oneskorenom plnení, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť. Pre odstránenie pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že objednávateľ vzhľadom na povahu diela nemá záujem na oneskorenom plnení.
3. Objednávateľ sa zaväzuje po riadnom vykonaní diela zaplatiť zhotoviteľovi odmenu podľa článku V. zmluvy. Dňom riadneho vykonania diela prechádza vlastnícke právo k dielu na objednávateľa.

#### **V. Cena za dielo a platobné podmienky**

1. Celkovú cenu za dielo (odmenu) vo výške 4 000,- EUR, slovom: štyritisíc EUR, vyplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 15 dní od prevzatia diela na bankový účet zhotoviteľa uvedený v článku I. zmluvy. V dojednanej cene (odmene) sú obsiahnuté aj všetky ostatné priame a nepriame náklady, ktoré môžu mať vplyv na výšku ceny (odmeny). Licencia pre použitie diela v rozsahu podľa čl. VI. sa udeľuje bezodplatne.

#### **VI. Spôsob použitia diela, rozsah a čas udelenia licencie**

1. V súlade s ust. § 65 a nasl. Autorského zákona, zhotoviteľ vyhlasuje, že okamihom vykonania diela alebo akejkolvek jeho časti udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela vrátane akýchkoľvek jeho častí a príslušenstva, najmä, nie však výlučne, nasledovnými spôsobmi použitia diela:
  - a) zverejnenie a vydanie diela,
  - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - c) spojenie diela s iným dielom,
  - d) zaradenie diela do súboru alebo databázy,
  - e) rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny súvisiace s účelom, na ktorý je uzavretá táto zmluva,
  - f) spracovanie a adaptáciu diela,
  - g) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
  - h) uvedením diela na verejnosti,
  - i) prezentovanie diela na ďalších podujatiach podľa potreby objednávateľa.

Zhotoviteľ objednávateľovi výslovne udeľuje licenciu aj za účelom záznamu podujatia a jeho následného šírenia na sociálnych sieťach, YouTube kanáloch a tlačенých materiáloch Bratislavského samosprávneho kraja. Zhotoviteľ zároveň udeľuje objednávateľovi licenciu na verejné šírenie originálu fyzicky vytvoreného diela, ktoré vzniklo ako produkt v rámci realizácie tohto predstavenia.

Zhotoviteľ vyhlasuje, že udeľuje licenciu špecifikovanú v Čl. VI tejto zmluvy objednávateľovi bezodplatne aj za ostatných členov zoskupenia k inscenovanej scénke.

2. Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia a na neobmedzenú dobu za odplatu uvedenú v Čl. V tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela alebo akýchkoľvek jeho častí alebo príslušenstva tretej osobe v rozsahu, v akom je objednávateľ oprávnený dielo použiť (sublicencia). Za udelenie sublicencie nevzniká zhotoviteľovi nárok na dodatočnú odmenu.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas trvania platnosti tejto zmluvy a počas platnosti licencie udelenej objednávateľovi, neudelí tretej osobe licenciu na použitie diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil objednávateľovi nevýhradnú licenciu.

## **VII. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas, v súlade s pokynmi objednávateľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť réžiu, scenár, a predvedenie umeleckého výkonu výkonných umelcov spočívajúceho v predvedení inscenovanej scény v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť účasť umelcov na mieste konania sa podujatia podľa článku III. bodu 2. zmluvy v spojení s článkom IV. bodom 1. zmluvy a v termíne a čase uvedenom v článku IV. bode 1. zmluvy.
5. V prípade, že výkonní umelci, alebo jednotlivý člen skupiny výkonných umelcov je v dobe konania vystúpenia zdravotnej nespôsobilý predviesť svoj umelecký výkon, je zhotoviteľ povinný bez zdržania nahlásiť túto skutočnosť objednávateľovi. V prípade, ak zhotoviteľ nezabezpečí náhradného umelca, ktorého schváli objednávateľ, neprináleží zhotoviteľovi odmena dojednaná touto zmluvou a táto zmluva zaniká.
6. Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona, keďže je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora. a že disponuje všetkými právami vyplývajúcimi z duševného vlastníctva k poskytnutej licenci vrátane všetkých práv uvedených v tejto zmluve.. Zodpovednosť za obsahovú a vecnú stránku diela znáša zhotoviteľ.
7. Zhotoviteľ prehlasuje, že udelením licencie nezasahuje do autorských alebo iných práv tretích osôb. V prípade zistenia právnych väd je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb, alebo iným vhodným spôsobom odstrániť právnu vadu. Všetky náklady s tým spojené znáša zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávateľovi akúkoľvek škodu, ktorá mu vznikla v dôsledku zistenia právnych väd diela.

## **VIII. Odstúpenie od zmluvy**

V prípade závažného porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku VII. tejto zmluvy, a to aj jednotlivu, môže dotknutá zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky

odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

#### **IX. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých po podpise objednávateľ dostane dva rovnopisy a zhotoviteľ jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou číslovaného písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. V prípade, že pre to nastanú zákonom stanovené podmienky, zaväzuje sa organizátor postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Zhotoviteľ berie na vedomie, že uzatvára túto zmluvu s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácii) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácii, zverejňuje informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), v Centrálnom registri zmlúv za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

V Bratislave, dňa...

V Bratislave, dňa...

---

Objednávateľ  
**Bratislavský samosprávny kraj**  
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA  
predseda

---

Zhotoviteľ  
**Štatutárny zástupca**  
Michal Paulovský